

# CONSTANȚA

APARE DUMINICA

20 Banii Numărul

Administrația strada Gării №. 25

Abonamentul Leii 10 pe an

## Mișcarea culturală din Constanța

Nu ne indoim că cetitorii noștri vor fi înțeleși de mai înainte, de ceia ce vom să tratăm în articolul de față.

Am crezut de datoria noastră să relevăm și chestia culturală atât de însemnată, care stă pe aceiașă paralelă cu toate chestiunile de care ne-am ocupat, privitor la dezvoltarea noastră economică.

Căci, plecând de la individ la familie, stat, națiune și așa mai departe, progresul la care va ajunge cineva este condiționat de acești doi factori însemnăți: starea economică și culturală.

De cea d'întâi am vorbit; acum să ne ocupăm puțin și de cea de a doua: *mișcarea culturală*.

Nu de mult, în orașul nostru, din inițiativa unor tineri cu talent în ale artelor și cu concursul unor buni scriitori recunoscuți la noi în țară prin valoarea scrierilor ce au la activul lor—să înființat o instituție culturală sub numele de: „Cercul literar Ovidiu”.

Scopul ce și-a propus să-l realizeze acest cerc îl vom expune aci pe scurt:

1) Inființarea unei biblioteci universale, care deja există dar despre care vom vorbi într'un alt articol.

2) Inaugurarea unor serii de conferințe prin care mijloc s-ar putea prepara și în orașul nostru un „Ateneu”.

3) Respândirea gustului de cete în toate strătele sociale.

4) Inființarea unei școli de adulți și a unei grădini de copii.

5) Inființarea unui organ literar-științific.

Aceste proiecte și altele pe care nu ne permite spațiul a le înșira, sunt cuprinse în statutele cercului „Ovidiu”.

Firește, cind numai cele 5 articole pe care le-am enumerați mai sus, orice inimă românească nu poate de căt

să tresăre de bucurie, gândind la viitorul frumos ce ni-l prepară acest cerc.

Și noi nu putem de căt să aducem omagiile noastre acelora, cart său gândit și la binele obștesc, cunoscut fiind că de puțini sunt aceia la noi în țară.

O dată cu înființarea acestei instituții la noi în Constanța, am avut fericirea să ascultăm interesanta conferință a d-lui Petru Vulcan în seara de 18 Ianuarie, dacă nu ne înșelăm.

Tot atunci mai mulți tineri din sănul Cercului au debutat prin recitarea cător-va bucăți literare alese, lăsând în mintea asistenților cea mai plăcută amintire.

Acea fericită mișcare a fost bine venită, dar n'a fost în deajuns sprijinită după cum vom arăta.

E întrebarea acum, de ce în interval de 2 luni aproape cercul „Ovidiu” n'a mai luat nici o hotărire, ca aceia din seara de 18 Ianuarie, cu care a debutat atât de strălucit?

Răspunsul e lesne de dat, dacă ne am gândi la indiferența cu care publicul nostru primește aceste mișcări atât de însemnante viitorului.

Toamna acest motiv ne-a indemnizat să relevăm această chestiune, atrăgând atenționea tuturor bunilor români să nu ni scape o ocazie atât de fericită privitoare la progresul nostru cultural, când avem cea ce lipsește multor orașe principale din țară.

E de datoria noastră să sprijinim această instituție, care măne poimane poate deveni templu de lumină pentru generațiile viitoare.

O asemenea instituție națională, bazată pe concursul tuturor, mărindu-i fondurile, de care are nevoie pentru dezvoltarea ei, poate pe viitor să devină folosită în primul rând elevilor săraci și sălitori, procurându-le cărțile necesare, vestminte și chiar mici burse. Prin biblioteca să poate deveni

un isvor de hrana sufletească fară deosebire tuturor...

Sala clubului tinerimii comerciale, unde cercul „Ovidiu” a ținut prima sa conferință de inaugurare, ce e drept era plină în număr de aproape 400 persoane—dar totul s'a redus la satisfacerea unei simple curiosități. Nu era de ajuns numai atât; nu era de ajuns numai de a pleca fiecare mulțumit de ceia ce a văzut și a audiat; trebuia din partea publicului intelligent și un stimulent pentru tinerime, o încurajare, un sprijin mai mult moral, pentru aducerea la indeplinire și altor acte. Mulțumită acelei serate literare și atenției publicului s'a realizat un beneficiu de 500 lei net, în urma căruia s'a putut cumpăra mobilierul cercului, biblioteca și achitarea chiriei pe un semestru.

Alte fonduri n'a putut avea până acum această frumoasă instituție de căt înscrierea de 3 lei din partea membrilor ei devotați și cotizația lunară de 2 lei. Dar unde nu cheltnește românul 2 lei lunar pentru fiecare? De ce, prin urmare, nu s'ar înscri fiecare din noi membru, dându-ști obolul de 2 lei lunar—acestet instituții? Trebuie să fim mai mari la suflet și mai ageri la minte spre a ne pătrunde de însemnatatea vitală a acestet instituții culturale și eu atât mai mult noi Constanțenii trebuie să fim mândri că ea fințează la noi și nu aiurea!

Să ne desbracăm un moment de noianul micilor mizerii de interes și să privim un moment senin la acel tineret cu inimă caldă, care se avântă către idealul urmarit de genile bune și aleșii patriei noastre.

Să-i încurajăm pe calea ce a apucat-o, căci frumosă e opera de a munci pentru binele obștesc.

Din partea noastră promitem tot concursul binevoitor Cercului literar „Ori-

din de căte ori necesitatea o va cere, și-l indemnăm să aibă speranță în viitor.

Terminând 'i uram să meargă înainte tot înainte!

*Red. ziarului „Constanța”.*

### Steagul societăței de cultură și bine facere „Ajutorul”

In ziua de 10 ale corentei, Președintele societății Ajutorul d-l T. G. Dabo, a plecat la București spre a comanda steagul societății.

După că suntem informați, din difuzoarele oferte ce au sosit la societate de la mulți furnizori, steagul va costa lei 800 cu toate accesoriile sale. Va fi executat în pinză de matasă calitatea cea mai bună în trei culori naționale, la mijlocul pânzel pe față întâia va fi brodată emblema: *Romulus și Remus nutriți de lupă*. Împrejurul acestei embleme brodată cu fir de aur veritabil se va inscri: *Societatea de cultură și bine-facere „Ajutorul”*.

Pe față a două se va broda efigia Sfintilor Impărați Constantin și Elena, ținând biserică ca patroni ai societății.

Împrejurul acestor efigi se va insera: *Fondată la anul 1897 Noembrie 16*.

Deasupra va fi asortat cu o aquila.

Ne place a crede, că primirea acestui Steag sub care se adapostesc sutini de membru și care reprezintă unirea și tările românișmul în Dobrogea, va fi o adeverată serbare națională.

In ziua de Sf. George său în Dumineca Tomei, când va fi primit steagul, de un număr de peste 300 membri, un program oficial va anunța serbarea.

D-l Vulcan, secretarul societății va ține un discurs public sub statuia lui Ovidiu, care de sigur, va interesa pe toți români. Se vor face și invitații speciale pentru acea zi, când va fi și o recepție la localul societății din strada Traian No. 25.—la timp vom vorbi de alcătuirea programului în detaliu.

### Literatură

#### LEA

— Hei ! Hei ! la o parte strigă vizitul. Si abia avuserăm timp să ne dăm în laturi și să-mi arunc ochii în trăsura ce trebuia ca fulgerul pe lângă noi și ră-

maset pironit în loc, uitându-me în direcția acelui minunat echipaj, inconjurat de o armă de cavaleri, toți călari pe niște cal minunați ! Nu-mi venea să mă mișc din loc. În trăsura era o femeie, o frumusețe cum nu s-ar putea visa alta. În scurtul timp ce avusem ca să o zăresc, mi se păru frumusețea ei atât de rapidoare în căt eram că și fermecat și incepusem deja să o visa, când prietenul meu Alecu ma deschidea din Letargia în care căzusem.

— El, ce te uiți așa ? n'ai mai văzut-o par'ca ?

— Nu, răspunsei scurt, trezindu-mă parcă atunci din visarea în care căzusem.

— Cum se poate ? toată lumea o cunoaște ! vestita Lea frumoasă frumoaselor !

— Se poate, dar de unde vrei să o cunoșc eu ? lipsesc de atâtă timp de aici !...

— Atunci să-ți spun eu — și Alecu începu să-mi istorise, pe când ne depărtam din locul unde înmormurisem.

— Lea este fica unut ovreiu bătrân, atât se știe numai despre familia ei, care e în Moldova. Pe când era încă la casa parinilor set, vre-o dot ani acum, un tîter comisionar voiajor ce era în relație cu comerț pe acel timp cu tatăl său, o înșela și fugi cu comisionarul, rătăcind prin toate orașele pe unde îndrăgostitul său călătorea.

Se aflau în Odessa, făcind cunoștință cu un cântăreaț celebru, se înamoră de el și fugiră împreună la Moscova, unde îl lăsa și pe acela pentru un negustor foarte bogat de blanuri. Aci trăi vre-o trei luni în care timp fiul negustorului, prinse simpatii de ea și în cele din urmă era nebun și numai cu ea pînă trăi fară însă să știe că era iubita tatălui său. Fiind bogat și cu punga mult mai deschisă de căt tatăl său, intr-o bună dimineață o șterseră amândoi, plecând din Moscova cu gândul să se duca la Paris.—Aci unde e centrul de întâlnire al tuturor bogăților și iubitorilor de arte frumoase, aci din întâmplare se întâlni din nou cu cântăreațul cu care fugise din Odesa.

Il lăsa dracul pe fiul negustorului și se înlanțui din nou cu artistul. Apoi mai schimbă vre-o trei, patru, când în fine betrâmul prinț X, o vîză într-o seară la teatru, i plănu și de atunci deveni metresa prințului, pe care il toacă cu o gingăsie rară. Frumoasă, curată de toți cavalerii don juani, în fiecare zi

când trecea la sosea haită de curteant o aștepta pentru a-i face escortă, după cum o văzusă acum...

— Cindat !... Dar prințul ce zice ?

— A ! el e mandru, că are o metresa care atrage atâția fluturi, după ea și din ce în ce mai amoresat de ea, o încarcă cu toate dorurile bogate.

— Si e cel puțin credincioasa prințului său ?

— Ce copil ești ! cum a-i crede ? când este inconjurată de atâția tineri, care oftează după ea. Se zice chiar, că numai privindu-i împăca pe toți.

— A !...

Aci con vorbirea noastră se intrerupse. Ajunserăm la gara, tocmai avusese să-mi iaun bilet și să mă sui în vagon într-un rămas bun de la Alecu și trenul se puse în mișcare.

Tot drumul până la Galați ma gândit mereu la cele ce mi istorise Alecu : dar odată ajuns acasă, luându-mi sirul ocupațiunilor, uitat și pe Lea și pe toți curtesanii săi.

Peste vre-o doi ani, mergând odată pe strada Filantropiei aproape de șosea, afăndu-mă atunci în București, vezui intrând în curtea spitalului Mavrogheni, căruță neagră de transportul morților de pe la spitale la cimitir. O curiositate mă facu să stau să aflu, ce nenorocit va fi transportat la locul de veci.

— Mă apropia de portar...

— Pe cine duce în căruță acea Prietene ?

— Pe o femeie ce a murit azi dimineață !

— O femeie ?

— Da !

— Era tinéră ?

— De vre-o 23 ani !

— Sărmana !... trebuie să-ti fi rămas bărbatu neconsolat !

— Aș ! nu era măritata ! se zice că acea femeie, o ovreică, ar fi fost mai mult timp o femeie de stradă... n'are nici un om care să plângă după dinsa.

— Da de ce boala a suferit ?

— Cine știe, dar de sigur de o boala de care mor toate femeile de felul ei !...

— Si cum o chiamă ?

— Lea.

— Lea ?

— Da.

— Lea mai murmură ești ! mulțumit portarului și plecă gândindu-mă la acest nume, care nu-mi parea strein, și nu-mi puteam reaminti de loc unde l-am auzit. Întâmplarea facu să mă întâlnesc la cafenea cu Alecu.

— Stăt, îmi zise el cum mă văzu,  
Lea a murit!

— Care Lea?

— Lea curtesana! nu-ți reamintești  
d'acum doi ani!...

— A! da! Va să zică ea era acea  
de la spitalul Mavrogheni?

— Da! ai trecut pe acolo?

— Da și portarul mi-a spus că a mu-  
rit o femeie de stradă, pe care o chină  
Lea.

— Da, ea este. Astfel trebuia să  
sfirșească acea nenorocita! După mor-  
tea prințului fu aruncată pe drumuri  
de rude, cari cătă trăise prințul nu pu-  
teau să-i facă nimic. Căzută în cea mai  
neagra miserie, isprăvi prin a-și schimba  
poziția din curtesana în prostituata și  
sfârșitul ei fu la spital, ca multe altele  
de soiul ei.

— Săraca!... și despartindu-mă de  
Alecu, plecat gândindu-mă la cea fru-  
moasă fată de acum doi ani, când tre-  
cea într'un echipaj strălucitor, incon-  
jurată de o droaică de curtesană care ați  
intr-o căruță comună și singură, nein-  
soțita de nimeni, transportată la cimi-  
tir moartă în spital. **Quintus.**

### In chestia cererilor de stabilire

Un domn, ne scapă din vedere numele, zilele trecute umbla cu o cerere de stabilire pentru un ore-care Vangheli Stoian — despre care susținea Domnul de mai sus că e român Macedonean și venise să solicite și semnatura președintelui societății „Ajutorul”. D-l Dabo, cînd acea petiție și recunoscînd întrînsa căte-va semnaturi ale cător-va membri din societate, înșelați în buna lor credință, interpelează pe cel interesat, care își facuse un fel de meserie din acest lucru, de a solicita garanția românilor-macedoneni pentru toți Stoenii din Bulgaria, de a-i face români în schimbul unei sumi, ce primea de la D-nii Stoea, cu dragostea de a trece de români neaoși în fața autorităților.

D-l Dabo îl întreabă:

— D-le, cu astfel de treburi știi D-tă  
„ca poți să infunzi pușcăria? De unde  
vii D-tă cu acest Stoian să îl gra-  
țiezi nouă de român? Nu ne cunoștem  
„noi români noștri?

In fața acestelui interpellări, D-l cu pri-  
cina își-a luat talpașita — plecând pe  
ușe afara cu urechile pleoșite cu coda în-  
tre picioare, vorba fabulistului.

In fața unor asemenea procedeuri cri-

minale din partea unor indivizi pe care  
nu recomandăm onor. Poliției locale, ar  
fi de dorit, că de căte ori să prezintă au-  
torităților competente solicitatorii pen-  
tru a cere autorizația de stabilire și se  
servesc de pomposul titlu de „mace-  
don-român” să îi se ceară un certificat de  
recunoaștere ca fiind atât, din partea  
societății de cultură și bine-facere „Ajutorul” a Românilor-Macedoneni și Al-  
banezii din Constanța. Nu mai astfel se  
va avea un contra serios asupra mis-  
tificației adevărului, numai astfel și  
această frumosă instituție își va indeplini una din cele mai mari datorii  
față de țară și neamul românesc.

Vom mai reveni asupra acestei afaceri.

### Inămolirea vaporului „Principesa Maria”

Vaporul „Principesa Maria” era mai  
înainte să ajungă pe aceiaș sora  
ca și „Meteorul”.

Trebue să o marturism, că aceste ac-  
cidente se întâmplă numai din cauza lip-  
sei de cunoștințe între ale marinet, din  
partea comandanților de vapoare.

Această chestiune nu ar trebui tre-  
cută cu vederea, și se cer grabnice mă-  
suri spre a se putea avea ca coman-  
danți de vapoare, oameni buni, speciali  
în această materie, și să nu lăsăm viața  
atât de persoane pe mâna astor fel de  
oameni care nu-și înțeleg poate misiu-  
nea lor.

Iată acum și imprejurările în care  
s'a întâmplat înămolirea vaporului.

Vaporul trebuia să sosescă în port  
la 17 Martie ora 10 seara. Din cauza  
unei cețe prea dese care se lăsase pe  
mare, nu a putut intra în port, nevoit  
fiind să umbla pe mare, și după cum  
suntem informați în noaptea care a ur-  
mat să aibă și în alte locuri; cu tot  
că putea foarte bine să ancoreze în ju-  
rul portului, cum fac cele mai multe  
vapoare, notând că marea a fost destul  
de liniștită.

In ziua de 18 Martie de dimineață,  
pe la orele 10 se întâlnește cu un va-  
por grecesc, de la care s-au putut lua  
informații, unde se află.

In acel moment se află la 12 mile  
departare de Constanța și în apropiere  
de Tusla. Trimisend niște marinari spre  
a observa unde este termul și cătă dis-  
tanță e, acestia aduc stirea că se află  
la 1 kil. și jumătate departare de term.

Vaporul punându-se în mișcare după

un drum de vre-o 5 minute se înămolă  
în nisip.

In portul nostru știindu-se că vapo-  
rul e pe mare, se dadeau necuvenit  
semnale.

Se aud asemenea semnale și alarmă  
pe mare și imediat se trimiș 5 salupe.  
Una din ele aduce vre-o 10 pasageri,  
anunțând în acelaș timp că vaporul s'a  
înămolit la Agigia între Tusla și Con-  
stanța.

Vestea despre această întâmplare a  
vaporului se respandează în oraș și lu-  
mea, aproape la 1000 oameni staționa-  
ți pe cheia încă de la orele 2 p. m.  
În sfârșit pe la orele 4 jum. p. m. vine  
o altă salupă, aducând vestea că vapo-  
rul a ieșit din nisip și că se află în lar-  
gul mării.

In port un vapor englez dând necon-  
tenit semnale și apoi pe seară luându-  
se dispoziția ca să se dea artificii,  
vaporul a putut să se orienteze spre  
port și condus de salupa „Viitorul” intră  
în port la orele 8 fără 10 minute.

Intre pasagerii aduși de salupă au  
fost căte-va doamne din Brăila, d. G.  
Cavadia, d. Draculi agentul de vapore  
din Sulina, un fost comandant de va-  
por englez, al cărui nume ne scapă și  
un elvețian cu care, spun pasagerii din  
Brăila, comandantul „Principesei Maria”  
ar fi avut ore-care dispută aspră, cel  
dintâi pretinzând că cea mai elemen-  
tară regulă era a se lăsa ancora pe un  
asemenea timp, la care comandantul  
„Principesei Maria” ar fi răspuns în fe-  
ful lui de a răspunde.

Au fost pe vapor 270 pasageri, iar  
cu oamenii vaporului 290.

Mat culegând detalii, vom reveni.

### MULTUMIRE PUBLICĂ

D-l Președinte al cercului literar „Ovidiu” aduce mulțumire publică din par-  
te tuturor membrilor, următorelor per-  
sone, care au bine-voit a dona cărti de  
valoare bibliotecet:

D-l N. Costin, a donat *Analele Academiei Române*; *De Bello Galico*, de Cezar; *Istoria Romană* de Dion Cassius; *Trubadurue* Deca Vrancea; *Noile de Slavici*; *Istoria țărei românești* un prea valoros volum.

In numărul viitor vom publica și a-  
dresa D-sale maintină președintelui cer-  
cultură odată cu volumele sus-citate.

D-l Burdujou a donat 7 volume din-  
tre care 3 dicționare, un volum *Sfinta*

scriptură și un altul din secolul al XVII.

D-l M. Purea a donat 17 volume printre care 9 volume din literatura rusescă, și altele din literatura franceză precum și 2 albumuri elegante.

D-l Covatti profesor a donat 7 volume „Auteurs célèbres”.

Vom urma cu numele donatorilor în numărul viitor.

In numele cercului «Ovidiu»

P. Vulcan.

\* \* \*

Biblioteca cercului până în momentul de față poseda peste 150 de volume pe lângă multe reviste.

Facem apel tuturora, cărți vor binevoi a dona căte un volum sau mai multe pentru mărirea bibliotecii le potă înainta pe adresa d-lui P. Vulcan loco.

## INFORMATIUNI

Duminică la 15 Martie, în localul Cercului literar Ovidiu din strada Traian No. 25 a avut loc ședința generală a tuturor membrilor.

La ordinea zilei: comunicatul d-lui Președinte P. Vulcan, privitor la cercul Ovidiu.

Avizarea unor noi mijloace pentru mărirea fondului bibliotecii.

Intocmirea unui regulamental bibliotecii, care va începe să funcționeze cu începere de la 1 Aprilie viitor în fiecare seară de la 6 p. m. până la 10 iar Duminicile de la 2—6 p. m.

Suntem informați, că d-l P. Vulcan va da în curind la lumină un nou volum în proză sub titlul: *După Natură*.

Volumul acesta, care e al șaselea în ordinea cronologică, va cuprinde nuvelele autorului publicate în revistele cele mai de seamă din țară și Transilvania precum și impresiuni de călătorie din țară, Macedonia, Bucovina, și Transilvania.

In șîua de 2 ale corentei individul Gheorghe Fenie, cioban în serviciul lui Ion Sipos din comună Calfa, plasa Hirsova, a bătut crunt, în valea „Osimbeilor” de pe teritoriul cătunului Doiran, părăsite de comuna Topolog, pe padurea Ghiță Rădulescu care, în aceiași noapte, la orele 12 a incetat din viață.

Criminalul e prins, a făcut mărturisiri și s'a dat pe mâna parchetului.

In noaptea de 1—2 ale corentei frații Ion și Gheorghe Iancu din comună

Girant responsabil Administrator II, N. Călugăreanu.

Biblioteca Județeană „Ioan N. Roman” Constanța

Dăeni, plasa Hirsova, probabil pentru a se resbuna, pândind pe conlocutorul lor Grigori Vasile Mocanu, pe când se găsea la arie spre a lua nutreț pentru vite, au năvalit asupra lui și i-au dat o lovitură de par și cinci lovituri de cuțit.

Pacientul, grav rănit se găsește în îngrijirea medicului plășel, iar autorii sunt arestați spre a se da judecățe.

In ultimul moment aflăm că în oraș s'a ivit casuri de anghină diferică.

Ancheta în afacerea vaporului „Meteor” nu s'a terminat. Nu este adevărat cum afirmă unele zile, că căpitanul vaporului Radoslavici ar fi pus în libertate. El este și azi arestat, și doarul anchetei nici nu este vorba, că

s'a trimes la Galați, procurorul general.

La 19 Marte seara a sosit în orașul nostru d-l Anghel Saligny, directorul general al căilor ferate, cu d-l maior Coandă, șeful serviciului maritim. Probabil vor lua parte în comisiunea alcătuia, aflată în Constanța, pentru constatarea caoselor naufragiului vaporului Meteor, ce a și plecat adăunzi în loialitate, cu vaporul „Principesa Maria”.

## DE VĂNZARE SAU DE ÎNCHIRIAT

în cătunul Caceamac comuna Mahmud-Ciuis, una prăvălie în bună poziție, a, matoriș a se adresa la d-l Gh. Mogă comuna Murfatlar.

## AVIS IMPORTANT

### SOCIAȚATEA FRANCESĂ A CASINULUI REGAL DIN SLĂNIC-BACAU

are onoare de a informa pe onor. public că se va întârzi de a stabili de la 1 Iunie până la 15 Septembrie

#### ABONAMENTE DE VILEGIATURA

care vor coprinde locuința, hrana, parcursul în trăsură la dus și intors de la Târgu-Ocna la Slănic, distracțiunile la Casino, într'un cuvânt ea va da abonaților săl mijlocul de a trăi bine știind de mai înainte suma ce vor avea de cheltuit evitându-le inconvenientele instalării.

#### PREȚURI REDUSE PE TEMPUL LUNILOR IUNIE SI SEPTEMBRIE

Pentru informații a se adresa la bioul societății Franceze: **București str. Fontanel No. 45.**

## CLAYTON & SHUTTLEWORTH

### BUCURESCI

**Calea Dorobanților 117.**

RECOMANDĂ MARELE LOR DEPOSIT DE

## MAȘINE AGRICOLE

### PRECUM:

LOCOMOBILE cu său fără aparat de ars pae

De la 2 și jumătate până la 30 cai putere

Batóze de grău de toate mărimele | Batóze de porumb No. 5, cu Elevator de la 2%, până la 12 cai putere | pentru Locomobilă și cu Mâna

Mașine de semănat, Mașine de ciuruit și vînturat, Mașine de ales neghina și secara din grău

#### MORI DE MĂCINAT

Instrumente trebuințioase mașinistilor, curele englezesti de prima calit. Pietre de mord francezesc, Mașine de secerat „WOOD” cu său fără aparat de legat snopf

#### PLUGURI DE OTEL FĂURIT PESTE TOT

cu una până la patru braze

## COSITOARE

### GRAPE DE FIER

cu 2 și 3 artpi, cu dinți articulați

In atelierul nostru primim reparării de LOCOMOBILE din orice fabrică.

### TEVE DE CAZAN

pentru „Locomobile” și altele

VÎNDĂRI CU CONDIȚIUNI AVANTAGIOASE

Tipografia și Legătoria de cărți „Buciumul Român” — Galați, (Hotel Concordia)